

**GWINNER**<sup>®</sup>

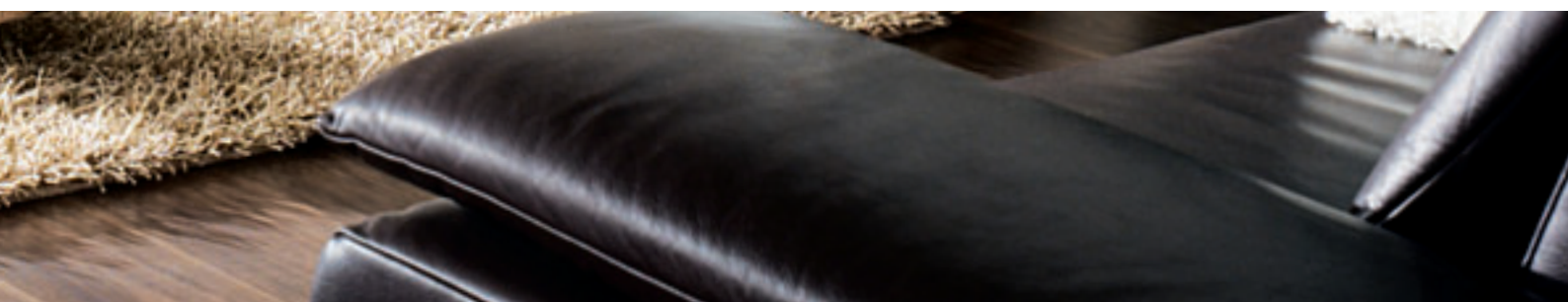
W O H N D E S I G N

Lebensfreude lässt sich einrichten.



**BELLANO**

HAUPTSACHE INTENSIV.  
IN THE LIGHT OF SUCCESS.



> Es stimmt schon – mit den Erfahrungen wächst das Bewusstsein fürs Wesentliche. Am besten werden schon mit dem Beginn eines Tages alle Voraussetzungen erfüllt, um sich wohl zu fühlen. **bellano** setzt auf hochwertige Lackflächen in Kombination mit ausgewählten Hölzern und trägt so ganz wesentlich zum Wohlbefinden bei. <

> It's a fact – as we gain in experience, so does our awareness of what is important. The best course of action is if every single requirement is met from the outset so we can be sure of comfort and well-being. **bellano** consists of high quality lacquered surfaces in combination with choice woods, which plays an important part in achieving well-being. <



WER WEISS, WORAUF ES ANKOMMT,  
MACHT KEINE KOMPROMISSE.  
THOSE WHO KNOW WHAT IS  
IMPORTANT NEVER COMPROMISE.



Kombination **BE 30** (siehe auch Titel und Seite 14\_15) Lack graphit/Satin Nussbaum B/H/T: 325/179,3/41,2-55,7 cm.

Highboard **BE U6-401D** Lack graphit/Satin Nussbaum B/H/T: 130/108,9/41,2 cm.

Kombination **BE 30** (see title page and page 14\_15 also) Lacquer graphite/Satin walnut W/H/D: 325/179,3/41,2-55,7 cm.

Highboard **BE U6-401D** Lacquer graphite/Satin walnut W/H/D: 130/108,9/41,2 cm.

> Selbstverständlich hinterlässt die Zeit ihre Spuren – die muss allerdings nicht jeder sehen. Ebenso ist das mit den vielen Erinnerungen und Vorlieben, die sich im Leben ansammeln. Bei **bellano** eröffnen sich hinter den Lackfronten ungeahnte Möglichkeiten an Stauraum und Spielraum. Die Wirkung ist faszinierend – mit perfekter Optik erfüllt das Programm maximale Funktion. Und macht dabei mit Sicherheit einen glänzenden Eindruck. <

> Of course, time leaves its traces – but that is no reason to have them on display. It is no different with the countless memories and preferences we acquire in life. Behind the lacquered fronts of **bellano** await endless storage space and freedom of movement. The effects are fascinating – the programme fulfils the optimum function with the best possible looks. And will undoubtedly leave a brilliant impression. <



WENN DAS KONZEPT STIMMT, KANN  
SICH DAS ERGEBNIS SEHEN LASSEN.  
IF THE CONCEPT IS RIGHT, THERE'S  
NO NEED TO HIDE THE RESULTS.



Kombination **BE 21** Lack weiß/Räuchereiche B/H/T: 360,2/196,9/41,2-55,7 cm. **BE HWU4-441TR** Lack weiß/Räuchereiche B/H/T: 195/73/41,2 cm.

Wandpaneel **WP 195** Räuchereiche B/H/T: 195/17,6/28,6 cm.

Combination **BE 21** Lacquer white/Smoked oak W/H/D: 360.2/196.9/41.2-55.7 cm. **BE HWU4-441TR** Lacquer white/Smoked oak W/H/D: 195/73/41.2 cm.

Wall panel **WP 195** Smoked oak W/H/D: 195/17.6/28.6 cm.



INDIVIDUELLE HIGHLIGHTS UND  
DAZU VIEL GESTALTUNGSFREIHEIT.  
INDIVIDUAL HIGHLIGHTS  
AND PLENTY OF DESIGN FREEDOM.

Kombination **BE 01** Lack weiß/Räuchereiche B/H/T: 325/196,9/41,2-55,7 cm.  
Kombination **BE 61** Lack weiß/Räuchereiche B/H/T: 130/144,1/41,2 cm.  
Combination **BE 01** Lacquer white/Smoked oak W/H/D: 325/196.9/41.2-55.7 cm.  
Combination **BE 61** Lacquer white/Smoked oak W/H/D: 130/144.1/41.2 cm.



> Mit Licht lassen sich Stimmungen zaubern, entsteht eine Atmosphäre voller Geheimnis und Sensibilität. Dieses Prinzip hat sich **bellano** selbstverständlich zu eigen gemacht und bietet moderne Technik für das Lichtspiel ohne Grenzen. Wie direkt oder auch indirekt die Beleuchtung in den jeweiligen Situationen sein soll, lässt sich ganz individuell und intuitiv entscheiden. Denn auch im eigenen Zuhause ist Raum für magische Momente. <

> Mood lighting can be used to create atmospheres that are full of mystery and feeling. This is a principle that **bellano** has naturally made its own, and it contains state-of-the-art technology for unlimited lighting effects. The correct direct or indirect lighting for a particular situation can be determined individually and intuitively. Even at home, there's plenty of room for magical moments. <



DER PERSÖNLICHE STIL ZEIGT SICH  
IN VIELEN VARIANTEN.  
PERSONAL STYLE IN PLENTY  
OF VARIANTS.



Kombination **BE 16** Lack grau/Satin Nussbaum B/H/T: 325/179,3/41,2-55,7 cm.  
 Sideboard **BE SB2** Lack grau/Satin Nussbaum B/H/T: 195/85/41,2 cm.  
 Wandspiegel **WS 195** mit Winkelboard Satin Nussbaum B/H/T: 195/70,4/28,6 cm.  
 Combination **BE 16** Lacquer grey/Satin walnut W/H/D: 325/179,3/41,2-55,7 cm.  
 Sideboard **BE SB2** Lacquer grey/Satin walnut W/H/D: 195/85/41,2 cm.  
 Wall mirror **WS 195** with angled shelf Satin walnut W/H/D: 195/70,4/28,6

> Es gibt Menschen, die haben einen Look und sehen dabei immer gut aus. Das liegt meist daran, dass sie ihren eigenen Stil gefunden haben und diesem treu bleiben. Mit **bellano** fällt dies besonders leicht. Denn die Durchgängigkeit des Programms ist überzeugend. Überraschend dabei sind die Vielseitigkeit und die Flexibilität sowie das Potenzial zu Erweiterung und Weiterentwicklung. Variationen einer starken Persönlichkeit zeigen sich mit faszinierender Wandlungsfähigkeit. <  
 > Some people adopt a single 'look', and always look good. That is usually because they find their own style and then remain true to it. **bellano** makes this extremely simple. The programme's continuity is appealing. What is also surprising is its versatility and flexibility, plus the potential for expansion and further development. The variations on a strong personality are seen with a fascinating adaptability. <



DIE EIGENE WEITERENTWICKLUNG  
VOLLZIEHT SICH MIT JEDER  
GELEGENHEIT.  
DEVELOPMENT IS ACHIEVED AT  
EVERY OPPORTUNITY.



Kombination **BE 29** Lack weiß/Lack grau B/H/T: 227,6/179,3/41,2-55,7 cm.  
Highboard **BE U6-401D** Lack weiß/Lack grau B/H/T: 130/108,9/41,2 cm.  
Combination **BE 01** Lacquer white/Lacquer grey W/H/D: 227,6/179,3/41,2-55,7 cm.  
Highboard **BE U6-401D** Lacquer white/Lacquer grey W/H/D: 130/108,9/41,2 cm.

> Kaum etwas spiegelt so direkt den Zeitgeist wider wie Musik – verändert allerdings haben sich im Laufe der Jahre die Kanäle und der Umgang mit den Medien. Ein Stück Zeitgeist verkörpert auch **bellano** und selbstverständlich sind hier alle Voraussetzungen für komfortablen Mediengenuss integriert. Ob es dann immer die neuesten Hits, die coolsten Songs oder auch mal ein Stück aus den good old times sind – das ist oft eine Frage der Spontanität. <

> Little reflects the spirit of the time as much as music does – although the channels and the way media are used have changed over the years. **bellano** also incorporates a piece of the zeitgeist – as well as all that is necessary for user-friendly media enjoyment. So whether the choice is for the latest hits, the coolest songs or something from the good old days – well, that's often a question of spontaneity. <



WER SEINEN RHYTHMUS GEFUNDEN  
HAT, FINDET ENTSPANNUNG IM ALLTAG.  
IF YOU HAVE FOUND YOUR RHYTHM,  
YOU CAN RELAX AT ANY TIME.



Kombination **BE 15** Lack weiß/Nussbaum natur B/H/T: 325/179,3/41,2-55,7 cm.  
Combination **BE 15** Lacquer white/Natural walnut W/H/D: 325/179.3/41.2-55.7 cm.

AUF DER SUCHE NACH MOBILITÄT  
ENTWICKELT SICH EINE NEUE FORM  
DER TREUE.  
A NEW KIND OF LOYALTY DEVELOPS  
FROM THE SEARCH FOR MOBILITY.



Kombination **BE 30** (siehe auch Titel und Seite 2\_3) Lack graphit/Lack grau B/H/T: 325/179,3/41,2-55,7 cm.  
Couchtisch **CTH 125 B** Lack graphit/Lack grau 75/125/38 cm.  
Combination **BE 30** (see title page and page 2\_3 also) Lacquer graphite/Lacquer grey W/H/D: 325/179.3/41.2-55.7 cm.  
Coffee table **CTH 125 B** Lacquer graphite/Lacquer grey 75/125/38 cm.



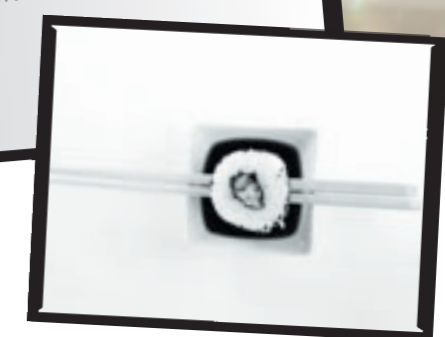


> Zum eigenen Wohlbefinden gehört natürlich auch eine ausgewogene Ernährung. Und dabei spielt selbstverständlich auch das Umfeld und Ambiente eine große Rolle, damit sich Tischkultur im Alltag ausdrückt. Dafür gibt es bei **bellano** ein echtes Erfolgsrezept: Esstische in der typischen Design-Linie als konsequente Bereicherung des Wohnprogramms: Das Zusammenspiel von Lack und Holz macht auf jeden Fall Appetit auf mehr. <

> We all know that a healthy diet is essential for our well-being. And, of course, the environment and ambience are equally important for dining culture to be expressed in daily life. **bellano** has a genuine recipe for success: a dining table in the typical design line as the consistent enhancement of the living room programme: the interplay between wood and lacquer certainly stimulates the appetite. <

Kombination **BE 53** Lack graphit/Satin Nussbaum B/H/T: 360/196,9/41,2 cm.  
**ET 200** Lack graphit/Satin Nussbaum 200/90/75 cm.  
 Combination **BE 53** Lacquer graphite/Satin walnut W/H/D: 360/196.9/41.2 cm.  
**ET 200** Lacquer graphite/Satin walnut 200/90/75 cm.

WO ES SPEZIELLE VORLIEBEN GIBT,  
 IST GENÜGEND RAUM FÜR GENUSS.  
 WHERE THERE ARE SPECIAL  
 PREFERENCES, THERE IS PLENTY OF  
 ROOM FOR ENJOYMENT.





KÖSTLICHE IDEEN UND LEBENSLUST  
 INSPIRIEREN ZU NEUEN FORMEN  
 DER TISCHKULTUR.  
 DELICIOUS IDEAS AND A ZEST FOR  
 LIFE ARE THE INSPIRATION FOR NEW  
 FORMS IN DINING CULTURE.



Kombination **BE 19** Lack weiß/Kernbuche satin B/H/T: 325/214,5/41,2-55,7 cm.

Kombination **BE 62** Lack weiß/Kernbuche satin B/H/T: 195/144,1/41,2.

**ET 160** Lack weiß/Kernbuche satin 160/90/75 cm.

Combination **BE 19** Lacquer white/Core beech satin W/H/D: 325/214,5/41,2-55,7 cm.

Combination **BE 62** Lacquer white/Core beech satin W/H/D: 195/144,1/41,2 cm.

**ET 160** Lacquer white/Core beech satin 160/90/75 cm.

> Besonders intensiv wird ein Erlebnis dann, wenn die Wahrnehmung auf allen Ebenen zusammen fließt, wenn man darüber sich selbst und die Zeit vergisst. Mit den Solitär-Stücken ist es den Designern von **bellano** ebenfalls gelungen, solche Momente einzufangen. Denn hier verbindet sich alles, was den Charakter des Programms ausmacht und entfaltet so seine ganze Ausstrahlung und Wirkung. Ob als Einzelstück oder Ergänzung zum Wohnprogramm entscheidet sich oft erst mit der Zeit. <

> An experience becomes particularly intensive if perception flows together on every level; if it enables us to forget ourselves and time. **bellano's** designers have also managed to capture moments such as these with these free-standing items. They combine everything that makes up the character of the programme, and so develop its full radiance and effect. Whether as individual items or additions to the dining range is something that often only becomes apparent over time. <

NIEMAND KANN DIE ZEIT ANHALTEN  
 – DOCH ES GIBT MOMENTE  
 ZUM FESTHALTEN.  
 NO ONE CAN STOP TIME - BUT THERE  
 ARE MOMENTS WE CAN HOLD ON TO.



Kombination **BE 61** Lack weiß/Räuchereiche B/H/T: 130/144,1/41,2 cm.  
 Combination **BE 61** Lacquer white/Smoked oak W/H/D: 130/144.1/41.2 cm.



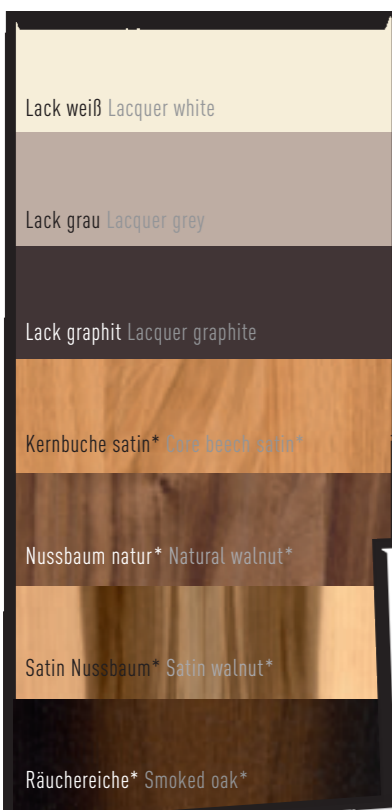
Kombination **BEU 11-401L** und **BEU 11-401R** Lack weiß/Nussbaum natur B/H/T: 65/196,9/41,2 cm.  
 Combination **BEU 11-401L** and **BEU 11-401R** Lacquer white/Natural walnut W/H/D: 65/196.9/41.2 cm.



**CTH 125 B** Lack graphit/Satin Nussbaum 75/125/38 cm.  
**CTH 125 B** Lacquer graphite/Satin walnut 75/125/38 cm.



**CTH 90 B** Lack weiß/Nussbaum natur 90/90/38 cm.  
**CTH 90 B** Lacquer white/Natural walnut 90/90/38 cm.



DIE KLEINEN DINGE SIND OFT EIN ANLASS ZU GROSSER FREUDE.  
 THE LITTLE THINGS OFTEN BRING US THE GREATEST JOY.



- > Hochwertige Materialien  
> High quality materials
- > Sorgfalt bei der Verarbeitung  
> Careful production
- > Kommissionsweise Fertigung  
> Manufactured by commission
- > Schubkasten-Softtechnik  
> Softly closing drawers
- > Lichttechnik  
> Lighting technology
- > Herkunft aus Baden-Württemberg  
> Made in Baden-Württemberg

Wenn Sie sich für **bellano** entscheiden, treffen Sie eine Wahl für Qualität. Und zwar für Qualität als System, für die es auch ganz offiziell Brief und Siegel gibt. So ist Gwinner seit Jahren Mitglied der **Gütegemeinschaft Deutsche Möbel e.V.** – strenge Gütebedingungen, gültige DIN-Normen und Sicherheitsvorschriften sind also ganz selbstverständlich. Denn mit dem **>Goldenen M<** vergibt die DGM ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Sicherheit und Gesundheit geprüft wurden. Laufende Qualitätskontrollen sichern die Einhaltung der wohngyienischen Anforderungen des Bundesgesundheitsamtes.

Darüber hinaus zeigt sich der Qualitätsanspruch im gesamten Produktionsprozess und schließlich im fertigen Produkt. Dazu gehören die Material-Auswahl, die sorgfältige Verarbeitung, die ausschließliche Verwendung von hochwertigen Echtholz-furnieren für alle Akzente. Furnier ist ein besonders edles Holzprodukt – nur die besten Hölzer kommen für die Herstellung dafür in Frage. Auswahl und Zusammenstellung erfolgen mit viel Erfahrung und handwerklichem Gespür unserer Spezialisten. Dies alles bringt das Furniersiegel **Furnier-Echt Holz**, mit dem alle Gwinner-Möbel ausgezeichnet sind, zum Ausdruck. Dabei bleibt Holz in seiner Natürlichkeit immer individuell und zeigt im Furnier Blatt für Blatt seine einzigartige Identität. Abweichungen zu Ausstellungsstücken und Abbildungen sind speziell bei Akzentfurnieren nicht vermeidbar. Alle lackierten Oberflächen werden mit moderner und umweltschonender Technologie behandelt und erfüllen die Anforderungen und Bedürfnisse an umweltgerechtes und gesundes Wohnen. Um die Freude an den hochwertigen Oberflächen lange zu erhalten, sollten darauf am besten keine scharfkantigen, heißen oder feuchten Gegenstände abgestellt werden.

- Weitere Qualitätsmerkmale**
- \_ Alle Schubkästen laufen auf verdeckten, kugelgelagerten Präzisionsauszügen mit Selbsteinzug und Dämpfung. Vollauszüge sind gegen Aufpreis lieferbar.
  - \_ Tür-Scharniere in stabiler, dauerhafter Ganzmetallausführung, ausgelegt für hohe Belastungen und 3-fach verstellbar. Türen mit Komfortschließung – Aufschlag-Dämpfung serienmäßig.
  - \_ Hochwertige Metallgriffe.
  - \_ Extrem flache Halogenstrahler für Schrank-Innenbeleuchtung, auf Wunsch beleuchtete Glasböden in Vitrine.

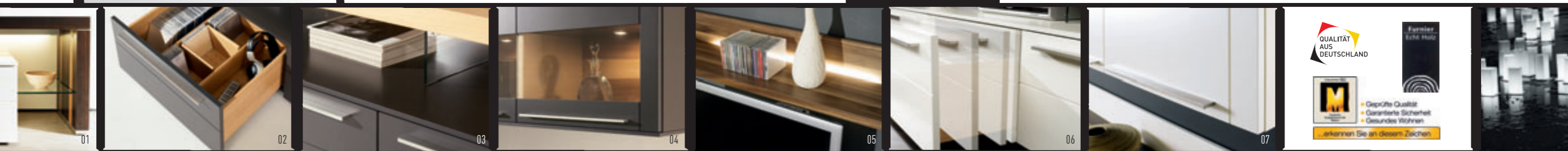
Im Rahmen des technischen Fortschritts sind Irrtum, Farb-, Material- und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

When you decide on **bellano** you are making a choice for quality – for quality as a system which is officially recognised and certified. Gwinner has for years been a member of the **Gütegemeinschaft Deutsche Möbel e.V.** (the quality association of the German furniture industry). Stringent quality conditions, valid DIN standards and safety regulations therefore apply. The **>Goldenes M<** is a mark that is only issued by the DGM for furniture that has been checked and confirmed as safe and beneficial to our health. Ongoing quality checks ensure compliance with the home-hygiene requirements of the German Ministry of Health.

This standard of quality is also revealed in the entire production process and ultimately in the finished product. Among other things, it includes the choice of materials, the careful craftsmanship and the exclusive use of high-quality genuine wood veneers for all visible carcass parts. Veneer is a particularly valuable wood product – only the best wood is used to produce the veneers and it is selected and combined with all the experience and intuitive skill of our specialists. All this is expressed in the veneer seal **Genuine Wood Veneer** which features on all Gwinner furniture. The wood always retains its natural individuality and displays its unique identity in every single sheet of veneer. Discrepancies between exhibited items and illustrations are unavoidable, particularly in the case of accentuating veneers. All lacquered surfaces are finished with modern, eco-friendly technologies and meet all the requirements and demands for healthy, environmentally compatible living. Where possible, sharp edged, hot or damp objects should not be placed on the high-quality surfaces so that they continue to give pleasure for a long time.

- Further quality features**
- \_ All drawers run on concealed, ball bearing-supported precision pullouts with self-closing mechanism. Cushioned full extension pullouts are available at a surcharge.
  - \_ Door hinges in sturdy, durable solid metal, designed for high loadings and triple-adjustable. Doors with comfort closing – cushioned stop as standard.
  - \_ High-quality metal handles.
  - \_ Extremely flat halogen spotlights for cupboard interior lighting, illuminated glass shelves in display cabinet as an option.

In the context of technical progress this publication may be subject to errors as well as colour, material and design changes.



> Wer einen ausgeprägten Sinn für das Besondere hat, sieht auch sofort die Kleinigkeiten auf die es ankommt – und wird einmal mehr über **bellano** begeistert sein: Denn hier ist der Anspruch an Perfektion konsequent umgesetzt: Form und Funktion, Technik und Verarbeitung erfüllen höchste Anforderungen. Durch und durch eine glänzende Idee. <

\* Akzentfarben/Furniere werden nicht einheitlich furniert. Abweichungen zu Ausstellungsware und Prospektabbildungen sind nicht vermeidbar. Dies erhöht den Wert Ihres Unikats.

> Those with a keen sense for what is special often notice the important details instantly – and will be even more delighted with **bellano**: that's because it is the consistent implementation of perfection: form and function, technology and manufacture all meet the very highest standards. A brilliant idea, through and through. <

\* Accent colours/veneers are not uniformly veneered throughout. Differences from show furniture and printed illustrations are unavoidable. That variation increases the value of your unique piece.

- 01 Die Brücke als durchgängiges Designmerkmal.
- 02 Organisationseinsatz im Unterteilschubkasten.
- 03 Glassteg als Einteilungs- und Ordnungselement.
- 04 Halogenstrahler und Holzrücken in der Vitrine.
- 05 Effektvolle Beleuchtung beim Wandpaneel.
- 06 Schublade mit Softschließung.
- 07 Beste Verarbeitung: Ganzmetall-Griffe.

- 01 The bridge as a continuous design feature.
- 02 Organizer insert for base unit drawers.
- 03 Glass partitions for clarity and order.
- 04 Halogen spots and wooden backs in the display cabinet.
- 05 Effective lighting on the wall panel.
- 06 Drawer with soft closure.
- 07 Best workmanship: all-metal handles.





**GWINNER®**

WOHNDESIGN

Lebensfreude lässt sich einrichten.



Gwinner Wohndesign GmbH Hauptstraße 70 D-72285 Pfalzgrafenweiler Telefon +49 (0) 74 45 183-0 Fax +49 (0) 74 45 183-199 info@gwinner.de www.gwinner.de

